



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP 001-Z-302021T511-169/2019

TENTO DODATOK K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU (ďalej ako „dodatok“) je uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00156621
DIČ: 2021291382
konajúci: Ján Mičovský, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

v zastúpení

názov: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00165565
DIČ: 2020830141
konajúci: Marek Krajčí, minister zdravotníctva SR

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 13.11.2015 v znení nesk. dodat.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Mesto Dubnica nad Váhom
sídlo: Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom
IČO: 00317209
konajúci: Mgr. Peter Wolf, primátor

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“)

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 09.08.2019 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 001-Z-302021T511-169/2019 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2. Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:
- 2.1.1. Znenie **Predmetu podpory NFP** tvoriaceho Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným znením Predmetu podpory NFP, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym

účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis:

Marek Krajčí, minister zdravotníctva SR

Za Prijímateľa v Dubnici nad Váhom, dňa:

Podpis:

Mgr. Peter Wolf, primátor

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia objektu polikliniky v Dubnici nad Váhom za účelom vybudovania Centra integrovanej zdravotnej starostlivosti
Kód projektu:	302021T511
Kód ŽoNFP:	NFP302020T511
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302020 - 2. Ľahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.
Oblasť intervencie:	053 - Zdravotnícka infraštruktúra 055 - Iné sociálne infraštruktúry, ktoré prispievajú k regionálnemu a miestnemu rozvoju
Hospodárska činnosť:	20 - Zdravotníctvo 21 - Sociálna pomoc, služby na úrovni komunít, sociálne a osobné služby

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK035600000004405033001	Prima banka Slovensko, a.s.	1. 7. 2019	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK035600000004405033001	Prima banka Slovensko, a.s.	1. 7. 2019	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trenčiansky kraj	Ilava	Dubnica nad Váhom

Poznámka k miestu realizácie č. 1: ulica: Pod Hájom 116/1288
parcelné čísla: 700/12, 700/14

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	13
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	5.2020
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	5.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
-----------------	-------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS
2. 302T51100004 - Dodávka zdravotnickej techniky, zariadenia a vybavenia pre potreby CIZS
3. 302T51100003 - Modernizácia IKT infraštruktúry
4. 302T51100002 - Zabezpečenie bezbariérového prístupu pre osoby s obmedzenou možnosťou pohybu
5. 302T51100001 - Stavebno-technické úpravy objektu za účelom zvýšenia energetickej hospodárnosti CIZS

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	publicita projektu
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0103	Merná jednotka:	t ekvív. CO2
Merateľný ukazovateľ:	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	125,2100
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T51100001 - Stavebno-technické úpravy objektu za účelom zvýšenia energetickej hospodárnosti CIZS	Cieľová hodnota	125,21
Kód:	P0374	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A028 - Modernizácia a rekonštrukcia existujúcich budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS	Cieľová hodnota	1

Kód:	P0519	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených centier integrovanej zdravotnej starostlivosti	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A028 - Modernizácia a rekonštrukcia existujúcich budov.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS		1
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100004 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia pre potreby CIZS		1
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorýchlostným internetovým pripojením a nákupu softvérového vybavenia.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100003 - Modernizácia IKT infraštruktúry		1
Typ aktivity:	302020021A033 - Budovanie bezbariérových prístupov.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100002 - Zabezpečenie bezbariérového prístupu pre osoby s obmedzenou možnosťou pohybu		1

Kód:	P0578	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zdravotníckych pracovníkov v etablovaných CIZS	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	41,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A028 - Modernizácia a rekonštrukcia existujúcich budov.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS		41
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100004 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia pre potreby CIZS		41
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorýchlostným internetovým pripojením a nákupu softvérového vybavenia.		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302T51100003 - Modernizácia IKT infraštruktúry		41

Kód:	P0614	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4 768,2500
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A028 - Modernizácia a rekonštrukcia existujúcich budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS	Cieľová hodnota	4 768,25
Kód:	P0700	Merná jednotka:	kWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	650 184,6800
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.		
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.		
Hlavné aktivity projektu:	302T51100001 - Stavebno-technické úpravy objektu za účelom zvýšenia energetickej hospodárnosti CIZS	Cieľová hodnota	650 184,68

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	125,2100	Nie	UR	Súčet
P0374	Počet renovovaných verejných budov	počet	1,0000	Nie	PraN	Súčet
P0519	Počet vytvorených centier integrovanej zdravotnej starostlivosti	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0578	Počet zdravotníckych pracovníkov v etablovaných CIZS	počet	41,0000	Nie	UR	Maximálna hodnota
P0614	Podlahová plocha renovovaných verejných budov	m2	4 768,2500	Nie	PraN, UR	Súčet
P0700	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	650 184,6800	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet příjemce

Subjekt:	MESTO DUBNICA NAD VÁHOM	Identifikátor (IČO):	00317209
		Výška oprávnených výdavkov:	814 435,65 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.				813 475,65 €
Typ aktivity:	302020021A028 - Modernizácia a rekonštrukcia existujúcich budov.				256 981,36 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T51100005 - Rekonštrukcia budovy CIZS				256 981,36 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				256 981,36 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavebné práce	počet	1	256 981,36 €	256 981,36 €
Typ aktivity:	302020021A031 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia.				485 616,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T51100004 - Dodávka zdravotníckej techniky, zariadenia a vybavenia pre potreby CIZS				485 616,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí				485 616,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zdravotnícke zariadenie a technika	počet	1	485 616,00 €	485 616,00 €
Typ aktivity:	302020021A032 - Budovanie a modernizácia IKT infraštruktúry vrátane vybavenia vysokorychlostným internetovým pripojením a nákupu softvérového vybavenia.				15 120,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T51100003 - Modernizácia IKT infraštruktúry				15 120,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí				15 120,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Výpočtová technika	počet	1	15 120,00 €	15 120,00 €
Typ aktivity:	302020021A033 - Budovanie bezbariérových prístupov.				49 890,29 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T51100002 - Zabezpečenie bezbariérového prístupu pre osoby s obmedzenou možnosťou pohybu				49 890,29 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				49 890,29 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Výmena výťahu	počet	1	49 890,29 €	49 890,29 €
Typ aktivity:	302020021A034 - Opatrenia na zvýšenie energetickej hospodárnosti budov.				5 868,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302T51100001 - Stavebno-technické úpravy objektu za účelom zvýšenia energetickej hospodárnosti CIZS				5 868,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby				5 868,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Vypracovanie energetického hodnotenia a energetického auditu	počet	1	5 868,00 €	5 868,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	302020021 - 2.1.2 Modernizovať zdravotnícku infraštruktúru za účelom integrácie primárnej zdravotnej starostlivosti.			960,00 €	
Podporné aktivity:	1. 302T511P0001 - Podporné aktivity			960,00 €	
		Oprávnený výdavok			
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			960,00 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Publicita projektu	počet	1	960,00 €	960,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	814 435,65 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	814 435,65 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	773 713,87 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	40 721,78 €